

**Germany-Markranstädt: Construction work for swimming pool**

**OJ S 205/2023 24/10/2023**

**Contract notice**

**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Markranstädt

Postal address: Markt 1

Town: Markranstädt

NUTS code: DED52 Leipzig

Postal code: 04420

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: [vergabe@markranstaedt.de](mailto:vergabe@markranstaedt.de)

Telephone: +49 34205/61114

Fax: +49 34205/61145

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.markranstaedt.de/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-18adb9fa7a6-51ade969c2491040>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Revitalisierung Stadtbad Markranstädt - Baustelleneinrichtung

Reference number: 156\_SMS\_01-2023-0034

**II.1.2. Main CPV code**

45212212 Construction work for swimming pool

**II.1.3. Type of contract**

Works

#### **II.1.4. Short description**

Baustelleneinrichtung

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 146 878,24 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED52 Leipzig

Main site or place of performance: 04420 Markranstädt

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1 Stk. Bautafel

1 Stk. VAO mit Verkehrsschildern, Warnleuchten

1 Stk. Sanitär-Container (5 Einheiten) und Unterhaltung

1 Stk. Dusch-u. Waschcontainer und Unterhaltung

4 m3 Rohrgarbenaushub für Bauabwasser

6m KG-Rohr DN 110 inkl. Dämmung

50 m Bauzaun mit Vorhaltung

75 m Absturzsicherung am Becken mittels Bauzaun mit Vorhaltung

50h Tagwasserbeseitigung-Pumpenstunde

8 Stk. Höhenmarken

12 Stück Baumschutz

80 Stück Wassersack zum Bewässern von Bäumen

15 Stk. Baumfällungen inkl. Wurzelroden

15 Stk. Abschlagen wilder Pflanzenwuchs

20 m2 Abdeckung Stahlplatten

1000 m2 Baustraße herstellen und zurückbauen

240 m3 Lagerflächen herstellen

40 m3 Baustraße als Rampe inkl. Rückbau

175m2 Asphalttragschicht

1 Stk. Bauwasseranschluss mit Begleitheizung und Wasseruhr

30 m PE-100 Rohr DN 32

1 Stk. Baustrom-Hauptverteiler-Anschlusschrank

1 Stk. Kranverteiler

1 Verteilerschrank

2 Stk. Endverteiler

10 m Kabelschutzrohr

250 m Gummischlauchleitung unterschiedlicher Größen

16 Stk. LED Strahler 70W

8 Stk. LED Strahler 40 W

6 Stk. Kabelmast 6m

12 Stk. Kabelmast 4m

1 Stk. Beweissicherungsverfahren

2 Stk. Bautüren inkl. Schließung

2 Stk. Baustellentreppe

#### **II.2.5.**

## **Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 18

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 23/11/2023 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 29/02/2024

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 23/11/2023 Local time: 10:00

Place:

Stadtverwaltung MarkranstädtMarkt 104420 Markranstädt

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind nicht zugelassen.

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen,  
DS Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Stadt Markranstädt

Postal address: Markt 1

Town: Markranstädt

Postal code: 04420

Country: Germany

E-mail: [vergabe@markranstaedt.de](mailto:vergabe@markranstaedt.de)

Telephone: +49 34205/61114

Fax: +49 34205/61145

Internet address: <https://www.markranstaedt.de/>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/10/2023